



International Society for Krishna Consciousness

Founder-*Acharya*: His Divine Grace A.C. Bhaktivedanta Swami Prabhupada

Shri Shri Radha Govind Mandir

ISKCON New Gaya, Tokyo (Hare Krishna Temple)

Hare Krishna dear Devotees:

Please accept our humble obeisance. All glories to Srila Prabhupada.

We would like to express our gratitude to each and every devotee for enthusiastically participating in the temple activities to serve Their Lordships, Sri Sri Radha Govind-ji.

The monthly expense of the temple is around one million yen. It includes daily Deity puja, aarti, flower garlands, prasad, utilities, bank loan repayment and pujari maintenance.

For those of us who cannot physically serve the Supreme Lord, this is a great opportunity to be a part of Their Lordships' seva by suggested contribution of 10,000 yen every month. But the amount is voluntary (it can be more/less than 10,000 yen). Your participation is important.

Our contribution reduces the accumulated karma. Regular income is very important for stability. This program also creates one family serving Lord Krishna in the center. We would also like to make temple loan free at the earliest by repaying 65.5 million yen.

If you may kindly decide to be a **Temple Pillar**, kindly setup the Monthly Direct Debit (Jidou Furikomi) on 5th of every month from below bank details of temple account by visiting MUFJ, SMBC or Mizuho Bank. Sample forms are attached below. Please setup for maximum duration of 5 or 10 years which can be stopped at any point of time if you may so desire. So no risk.

Please encourage your contacts to participate in this noble cause and let us secure the future functioning of Temple activities that includes Deity Worship, Gita & Bhagavat Lectures, Prasad Distribution, Harinaam Sankirtan, Shastra Distribution, Temple Festivals, Philanthropy, etc.

Thank you very much.

yours in the service,

Temple Committee.

CONTACTS:

Rohan-ji – 090-6539-8757 | Avinash-ji – 080-3216-3642 | Sandeep-ji – 090-3008-6909

Address: ISKCON New Gaya 1F, 2-23-4 Funabori, Edogawa-ku, Tokyo 134-0091. **Phone:** +81-3-3877-3000

Web: www.iskconjapan.com **Email:** iskcon.new.gaya.japan@gmail.com **FB:** www.facebook.com/iskcon.newgaya



TEMPLE BANK ACCOUNTS

Bank Name: Bank of Tokyo Mitsubishi UFJ (三菱UFJ銀行)
Branch Name: Nakano-Ekimae Branch (中野駅前支店)
Branch Number: 552
Account Number: 0068507
Account Name: Krishna Ishiki Kokusai Kyoukai
Katakana: クリシュナイシキコクサイキョウカイ
Kanji: クリシュナ意識国際協会
Account Type: Ordinary (Futsu) (普通)

Bank Name: Sumitomo Mitsui Banking Corporation (SMBC) (三井住友銀行)
Branch Name: Nakano Branch (中野支店)
Branch Number: 223
Account Number: 4301186
Account Name: Krishna Ishiki Kokusai Kyoukai
Katakana: クリシュナイシキコクサイキョウカイ
Kanji: クリシュナ意識国際協会
Account Type: Ordinary (Futsu) (普通)

Bank Name: Mizuho Bank (みずほ銀行)
Branch Name: Nakano-Kitaguchi Branch (中野北口支店)
Branch Number: 243
Account Number: 1138940
Account Name: Krishna Ishiki Kokusai Kyoukai
Katakana: クリシュナイシキコクサイキョウカイ
Kanji: クリシュナ意識国際協会
Account Type: Ordinary (Futsu) (普通)

株式会社 三井住友銀行

私は裏面の定額自動送金規定にもとづき、指定出金口座から預金口座振替の方法により、下記の通り受取人に定例的に振込することを依頼します。

DATE → 年 月 日

■お引落口座 (ご指定出金口座)

DONOR BRANCH NAME 支店 出張所 支店番号 口座番号

DONOR ACCOUNT NUMBER

DONOR BRANCH NUMBER

DONOR ACCOUNT NAME

連絡先電話番号 () PHONE

お掛け印 DONOR SEAL OR SIGN (INKAN)

■お受取人

1 三井住友銀行 2 他行 (漢字でご記入ください)

支店名 中野 支店

おなまえ クリシュナイシキコフサイ

おなまえ キョウカイ

おなまえ クリシュナ意識国際協会

振込口座 4301186

■出金口座通帳印字の選択と送金目的

6 通帳印字を1~6よりお選びいただき、ご記入ください。(実際の印字はカナとなります。)

1. 仕送り 2. 月謝・会費 3. 家賃 4. 駐車場 5. きちんと振込 6. 自動送金

送金目的 キフ

0 「外国為替及び外国貿易法」における北朝鮮ならびにイラン関連取引に該当しません。
「米国OFAC規制」の対象取引に該当しません。
輸入・仲介貿易取引に該当しません。

■振込金額・振込月 (0000までご記入ください)

(1) お振込みいただく金額をご記入ください。

DONATION AMOUNT 0

(2) (1)と異なる金額をお振込される場合、金額・月をご記入ください。

1月 2月 3月 4月 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月

■振込日・振込期間

振込日	振込日が銀行休業日の場合	振込期間
月末 (銀行休業日の時の振込日をお選びください)	前営業日をご指定の場合は右にしてください。ご記入のない場合は翌営業日となります。	開始 平成 30 年 07 月 終了 平成 40 年 06 月
0 月末以外 (日付をご記入ください) 05 日	翌営業日のみ	

最長振込期間は開始年月から10年後の1カ月前です
最長振込期間記入例 開始：平成27年11月 終了：平成37年10月

■取扱期限到来のお知らせの要否

不要 (通知が不要の場合は〇をしてください)

■ご依頼人名の指定 (お引落口座と異なる名義でお振込される場合に、ご記入ください)

おなまえ

振込額の手数料 (1回につき)

振込枚数の手数料 (1回につき)

銀行使用種

センター使用種

振込印字の場合記入不要

振込印字

振込印字

振込印字

振込印字

ken.

自動送金サービス依頼書



みずほ銀行 殿

口座所属店	
店番号	受付番号
	1 新規
	2 変更

(1 新規または2 変更のいずれかを○で囲んでください)

日付 DATE 年 月 日
(西暦)

店番号
支店名 DONOR BRANCH NAME

DONOR ACCOUNT TYPE

科目	引落指定口座番号
1 普通	DONOR
2 当座	ACCOUNT NUMBER

(引落口座変更の場合は変更後の口座番号を記入してください。)

おとこ 依りこ 類人

郵便番号
DONOR ADDRESS
DONOR A/C NAME KATAKANA
DONOR ACCOUNT NAME
SEAL 様 SIGN (CINKAN) お届け印

日中のご連絡先 DONOR PHONE
電話番号 ()
携帯電話番号

旧口座番号

(引落口座を変更する場合のみ記入してください。)

※お振込人のおなまえをご指定ください。(いずれかを○で囲んでください)

0 ご依頼人と同じおなまえで振込む
1 ご依頼人と異なるおなまえで振込む

上記1の場合、ご記入ください。

お振込人 フリガナ おなまえ 様

(フリガナ欄は、濁点・半濁点は1文字とし、姓と名の間は1マス空けてください。)

- 私 当社 名義の上記指定預金口座から次の金額を口座振替により引き落とし、私 当社 (または私が指定した振込人) 名義で指定した受取人の口座に振込みたいので、下記事項確認のうえ依頼します。
- 振込明細 (変更の場合は、変更項目のみ記入してください。なお、お振込期間は必ず記入してください。ただし、お振込期間の延長およびお振込日の変更はできません)

西暦で記入してください

月末指定の場合、「99」を○で囲んでください。それ以外は指定日を記入してください。

開始年 月 日	終了年 月 日	お振込日	振込日が休日の場合	毎月のお振込金額	毎月のお振込手数料
2018	07	9.9日 (月)	0 翌営業日	DONATION AMOUNT	
		0.5日 (日)	1 前営業日		

(消費税および地方消費税を含んでおります)

金額が異なる月	金額が異なる月のお振込金額	金額が異なる月のお振込手数料
月 月	百万 千 円	円

(消費税および地方消費税を含んでおります)

お振込先銀行・支店
みずほ 銀行 中野北口 支店

(お振込方法は電振扱とさせていただきます)

預金種目	お受取人口座番号	お受取人名
1 普通	1138940	クリシュナ意識国際協会
2 当座		
4 貯蓄		
9 その他		

(口座番号は右ついでに記入してください) (フリガナ欄は、濁点・半濁点は1文字とし、姓と名の間は1マス空けてください。)

記

- 上記の取扱いについて、振込金額および振込手数料ならびに取扱手数料を指定預金口座から引き落とすときは当座勘定規定または普通預金規定にかかわらず当座小切手の振出または普通預金通帳および同払戻請求書の提出はしません。
- 振込手数料および取扱手数料は取扱いのつど振込金額と合算で指定預金口座から引き落してください。なお、振込手数料および取扱手数料が改定されたときは、改定後の手数料を支払います。
- 上記振込日の窓口営業時間内の指定預金口座の残高が、振込金額と振込手数料および取扱手数料の合算額に満たないときは、私に連絡することなくその月の振込は取り止めたものとして取り扱ってさしつかえありません。
- この依頼にもとづく取扱いについては、領収証等の発行は不要とします。
- 振込期間終了前にこの取扱いを解約するときは、別途解約届を貴行に提出します。なお、貴行が必要と認めた場合は、通知を省略のうえ、この取扱いを解約したのものとして取り扱ってさしつかえありません。
- この取扱いについて紛議が生じても、貴行の責によるものを除き貴行には迷惑をかけません。

以上

銀行使用欄

記録書作成 確認済の承認
店番 お客さまコード

●MHIRシステム
履歴票1部送付日

担当印

(注)いずれかの注番号コード設定

注番号	注内容	注内容
521	特定金額禁止	特定金額禁止
426	自動送金禁止	自動送金禁止
305	口座解約禁止	口座解約禁止

期首振込分

初回振込日
初回振込日
伝票作成済
伝票済

(取込店名) (店番)

内容確認 照会

※必要に応じて店内の書留のみに使用する。